

# Ohthere's Voyages

A late 9<sup>th</sup>-century account of voyages along the coasts of Norway and Denmark and its cultural context

Edited by Janet Bately & Anton Englert

Published 2007 by the Viking Ship Museum in Roskilde. 216 pages, illustrated, hard cover, ISBN 978-87-85180-47-6 Price: DKK 299/€ 40

At some time in the late 9<sup>th</sup> century, a Norwegian seafarer by the name of Ohthere [Oht-her-e] told the West Saxon king Alfred of his voyages along the coasts of Norway and Denmark. Ohthere's report made such an impression at the court of King Alfred that it was recorded and subsequently inserted into the Old English version of the late Roman world history by Orosius, accompanied by Wulfstan's account of a voyage across the Baltic Sea.

Ohthere's account is the earliest known description of the North by a Scandinavian and gives a fascinating and highly trustworthy glimpse of the early Viking Age. Since the 16<sup>th</sup> century, Ohthere's voyages have been debated by an ever growing number of scholars, such as linguists, historians and archaeologists. In this book, a panel of experts presents the original source in its geographical, cultural, nautical and economic context:

# THE SOURCE

Ohthere and Wulfstan in the Old English Orosius by Janet Bately, with a note by E.G. Stanley

Text and translation edited by Janet Bately
Translation notes by Janet Bately, with
two notes by E.G. Stanley

### GEOGRAPHY

Early medieval accounts of the North before the Old English *Orosius by Ian Wood* 

Geography, toponymy and political organisation in early Scandinavia by Stefan Brink

#### AT HOME

Ohthere and his world – a contemporary perspective by Inger Storli, with a note by Else Roesdahl

Borg in Lofoten. A chieftain's farm in north Norway by Gerd Stamsø Munch Who were the Finnas? by Irmeli Valtonen Who were the Cwenas? by Irmeli Valtonen

#### AT SEA

Ohthere's vessel by Arne Emil Christensen
Ohthere's voyages seen from a nautical
angle by Anton Englert

The fifth day. Ohthere's route through the Schlei fjord by Andres Siegfried Dobat

# DESTINATIONS

Ohthere's destinations: Norway, Denmark and England *by Peter Sawyer* The land of the Beormas *by Nikolaj A. Makarov* 

The Sciringes healh of Ohthere's time by Dagfinn Skre

Hedeby in Ohthere's time by Michael Müller-Wille, with a note by Sven Kalmrina

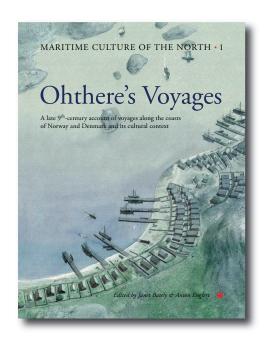
#### TRADE AND EXCHANGE

Communication and exchange in North-West Europe by Stéphane Lebecq Economic policy, prosperity and profes sional traders by Carsten Müller-Boysen

# From the Foreword:

"The new series may include topics as varied as analyses of coastal sites from the Mesolithic period, fisheries from the Middle Ages and the Renaissance, and the development of ports and harbours in pre-modern times, as well as historical accounts of individual voyages."

Jan Bill & Tinna Damgård-Sørensen The Viking Ship Museum



# The new monograph series Maritime Culture of the North

#### Published volumes:

# Vol.1: Ohthere's Voyages

A late 9th-century account of voyages along the coasts of Norway and Denmark and its cultural context.
Edited by Janet Bately & Anton Englert,
Roskilde 2007. 216 pages, hard cover.
DKK 299/€ 40 + postage

## Forthcoming volumes:

#### Vol.2: Wulfstan's Voyage

The Baltic Sea region in the early Viking Age as seen from shipboard. Edited by Anton Englert & Athena Trakadas, Roskilde 2008. Hard cover.

Publications by the Viking Ship Museum Vindeboder 12 DK-4000 Roskilde



Viking Ship Museum books can be ordered online via www.vikingshipmuseum.dk or via www.oxbowbooks.com